

Poland-Jakubowice Murowane: Credit granting services**OJ S 203/2023 20/10/2023****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Wólka

National registration number: REGON 431020150

Postal address: Jakubowice Murowane 8

Town: Jakubowice Murowane

NUTS code: PL814 Lubelski

Postal code: 20-258

Country: Poland

Contact person: Tomasz Misiura

E-mail: gmina@wolka.pl

Telephone: +48 814781750

Fax: +48 817465001

Internet address(es):Main address: <http://bip.wolka.pl/>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

„Udzielenie długoterminowego kredytu z przeznaczeniem na sfinansowanie deficytu budżetu”

Reference number: RI.271.18.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Udzielenie długoterminowego kredytu z przeznaczeniem na sfinansowanie deficytu budżetu. Wysokość kredytu: 13.500.000,00 zł (słownie: trzynaście milionów pięćset tysięcy złotych, 00 /100). Podstawa zaciągnięcia kredytu: Uchwała Nr XIII.350.2022 Rady Gminy Wólka z dnia 29 grudnia 2022 r. w sprawie uchwały budżetowej na rok 2023 z późn.zm. Zabezpieczenie kredytu: weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową; Skarbnik gminy będzie składał kontrasygnatę w umowie kredytowej oraz na wekslu oraz na deklaracji wekslowej; Dzień postawienia kredytu do dyspozycji zamawiającego: w dniu podpisania umowy. Sposób uruchomienia kredytu: w transzach, na podstawie pisemnych dyspozycji Zamawiającego o uruchomienie transzy kredytu, w wysokości i terminach uzależnionych od potrzeb zamawiającego; Wypłata transz kredytu: na podstawie pisemnej dyspozycji Zamawiającego na rachunek bankowy Zamawiającego o numerze 31 8689 0007 6500 0108 2000 0010 w Spółdzielczym Banku Powiatowym w Piaskach O/Wólka

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL814 Lubelski

II.2.4. Description of the procurement

Udzielenie długoterminowego kredytu z przeznaczeniem na sfinansowanie deficytu budżetu. Wysokość kredytu: 13.500.000,00 zł (słownie: trzynaście milionów pięćset tysięcy złotych, 00 /100). Podstawa zaciągnięcia kredytu: Uchwała Nr XIII.350.2022 Rady Gminy Wólka z dnia 29 grudnia 2022 r. w sprawie uchwały budżetowej na rok 2023 z późn.zm. Zabezpieczenie kredytu: weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową; Skarbnik gminy będzie składał kontrasygnatę w umowie kredytowej oraz na wekslu oraz na deklaracji wekslowej; Dzień postawienia kredytu do dyspozycji zamawiającego: w dniu podpisania umowy. Sposób uruchomienia kredytu: w transzach, na podstawie pisemnych dyspozycji Zamawiającego o uruchomienie transzy kredytu, w wysokości i terminach uzależnionych od potrzeb zamawiającego; Wypłata transz kredytu: na podstawie pisemnej dyspozycji Zamawiającego na rachunek bankowy Zamawiającego o numerze 31 8689 0007 6500 0108 2000 0010 w Spółdzielczym Banku Powiatowym w Piaskach O/Wólka. Zakończenie okresu wykorzystania kredytu: 31 grudnia 2023 lub dzień następny po dniu złożenia przez Zamawiającego pisemnego oświadczenia o rezygnacji z dalszego wykorzystania kredytu;

- Okres karencji w spłacie kredytu do 31 marca 2027 r.;
- Waluta kredytu złoty polski (PLN);
- Spłata kapitału kredytu: 15 lat tj. 2023-2038 (łącznie okres kredytowania) , w 45 równych ratach kwartalnych w kwocie 300.000,00 zł płatnych w ostatnim dniu każdego kwartału kalendarzowego.
- Spłata odsetek – kwartalnie do 20-ego dnia każdego miesiąca następującego po zakończonym kwartale oraz w dniu ostatecznej spłaty kredytu. Pod pojęciem kwartału należy rozumieć kwartał kalendarzowy; pierwsza spłata odsetek nastąpi do dnia 20.01.2024 r.;
- Naliczanie odsetek- naliczane w okresach miesięcznych na ostatni dzień każdego miesiąca od faktycznie wykorzystanej kwoty kredytu; do celów obliczania oprocentowania przyjąć że rok liczy 365 dni, rok przestępny 366, a miesiąc - rzeczywistą ilość dni;
- Stopa procentowa kredytu: stawka WIBOR 3M +(-) stała marża banku;

- W ofercie należy zastosować stawkę WIBOR 3M obowiązującą na dzień 28 września 2023 r. tj. 5,79;

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 31/12/2023 End: 31/03/2027

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca przedłoży aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia zgodnie z przepisami z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Prawo bankowe (Dz. U. z 2021 r. poz. 2439) , a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe – inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe;

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/11/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 16/02/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 17/11/2023 Local time: 10:30
Place:
<https://ezamowienia.gov.pl>

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows
Electronic invoicing will be accepted
Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body
Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587700
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures
Official name: - nie dotyczy
Town: - nie dotyczy
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure
Precise information on deadline(s) for review procedures:
1 Odwołanie przysługuje na:
1.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
1.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
2.2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby.
2.3. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie

pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

2.4. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

2.5. Odwołanie wnosi się 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia.

2.6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

2.7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 2.5. i 2.6. wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

2.8. Odwołanie zawiera:

- a) imię i nazwisko albo nazwę, miejsce zamieszkania albo siedzibę, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej odwołującego oraz imię i nazwisko przedstawiciela (przedstawicieli);
- b) nazwę i siedzibę zamawiającego, numer telefonu oraz adres poczty elektronicznej zamawiającego;
- c) numer Powszechnego Elektronicznego Systemu Ewidencji Ludności (PESEL) lub NIP odwołującego będącego osobą fizyczną, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania albo posiada go nie mając takiego obowiązku;
- d) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, a w przypadku jego braku - numer w innym właściwym rejestrze, ewidencji lub NIP odwołującego niebędącego osobą fizyczną, który nie ma obowiązku wpisu we właściwym rejestrze lub ewidencji, jeżeli jest on obowiązany do jego posiadania;
- e) określenie przedmiotu zamówienia;
- f) wskazanie numeru ogłoszenia w przypadku zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych albo publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;
- g) wskazanie czynności lub zaniechania czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, lub wskazanie zaniechania przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia na podstawie ustawy;
- h) zwięzłe przedstawienie zarzutów;
- i) żądanie co do sposobu rozstrzygnięcia odwołania;
- j) wskazanie okoliczności faktycznych i prawnych uzasadniających wniesienie odwołania oraz dowodów na poparcie przytoczonych okoliczności;
- k) podpis odwołującego albo jego przedstawiciela lub przedstawicieli;
- l) wykaz załączników.

2.9. Do odwołania dołącza się:

- a) dowód uiszczenia wpisu od odwołania w wymaganej wysokości;
- b) dowód przekazania odpowiednio odwołania albo jego kopii zamawiającemu;
- c) dokument potwierdzający umocowanie do reprezentowania odwołującego.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587700
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/10/2023